



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>SOIL REMEDIATION STONY POINT ON  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EN438-167007/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>EN438-16-7007   | <b>Date</b><br>2016-11-15                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$KIN-519-7041   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>KIN-6-46134 (519)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-11-23</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>        |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Choquette, Herb   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>kin519 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 536-4874 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 545-8067 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Stony Point First Nations<br>Ontario, Canada<br>N0N 1J1 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN438-167007/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN438-16-7007

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46134

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN519  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**La date de clôture de cet appel d'offres a été reportée au 23 Novembre 2016 pour permettre la traduction de la prochaine modification.**